（第二版）

法语口语

王璇　夏正华　卢小梅　编著

FRANÇAIS ORAL

1

WUHAN UNIVERSITY PRESS
武汉大学出版社

（第二版）

法语口语

王璇　夏正华　卢小梅　编著

FRANÇAIS ORAL

贵州师范学院内部使用

WUHAN UNIVERSITY PRESS
武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

法语口语.1/王璇,夏正华,卢小梅编著.—2版.—武汉:武汉大学出版社,2019.9

ISBN 978-7-307-20858-2

Ⅰ.法… Ⅱ.①王… ②夏… ③卢… Ⅲ.法语—口语 Ⅳ.H329.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第076063号

责任编辑:谢群英 邓 喆 责任校对:汪欣怡 版式设计:韩闻锦

出版发行:武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮箱:cbs22@whu.edu.cn 网址:www.wdp.com.cn)

印刷:湖北金海印务有限公司

开本:787×1092 1/16 印张:15.5 字数:348千字 插页:1

版次:2009年11月第1版 2019年9月第2版

2019年9月第2版第1次印刷

ISBN 978-7-307-20858-2 定价:47.00元

版权所有,不得翻印;凡购我社的图书,如有质量问题,请与当地图书销售部门联系调换。

贵州师范学院内部使用

修订版前言

《法语口语 1—2》是系列基础口语教程，适合希望快速掌握法语听说技能的零起点学习者。

本教材的教学内容是根据“语文分开、以文学文、语文互进”十二字学习法编写的，具体体现了“以语学语”的基本语言教学原则，即用真实的法语口语教口语，用语言教语音，在交际文化中练习和习得语言，扎实掌握一个一个法语交际句子的交际能力。在这一学习模式下，大量词汇通过依附于句型而习得，并成功实现了学以致用的目标，摒弃了死记词汇却难以运用的错误方法。《法语口语 1—2》共 80 个交际功能主题，包括交际句型约 800，词汇量 2500，给零起点的学生快速掌握扎实的基础口语提供了极佳的帮助。

语法是滞后于实际语言的，是“口头语言中的稳定不变的成分”，期待通过掌握语法而建立起语言的理性机制和找到一条学习的“捷径”，实际中最后只能生成大量语法正确而语音错误的句子，教学目标与学生实际的语言能力相去甚远，这就是传统教学法的弊端所在。

和所有外语口语的习得模式和习得方法相同，“句本位习得法”是快速有效掌握地道口语的基本方法，也就是说，学习者在此科学的口语习得模式下，将整体建立一个一个句子的交际能力。传统的词本位和以语法为纲的教学方法，不仅无助于零起点的学生正确学习，而且妨碍学习者获得真正的法语口头

表达能力，按照传统方法学习，学生在学习了一个阶段之后，将不可避免地重新开始口语的学习，原因就是，学习者并没有建立起真正的语言的听说感知能力、理解能力和运用能力。

教学实践证明，根据“句本位习得法”学习口语，不仅是行之有效的科学方法，而且大大节约了学习者的时间，通过此教材的学习，学习者不仅能接触到真正的法语，而且能在短期内获得法语实际交际能力。

本书倾注了编者大量的心血，希望能为广大读者献上一本实用的法语口语用书。虽希望能够尽善尽美地完成此书，但是由于编者水平有限，疏漏失误之处在所难免，敬请专家、同行及广大读者不吝赐教、批评指正，以便修订补充。

王璇

于武汉 2019 年 2 月

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

目　录

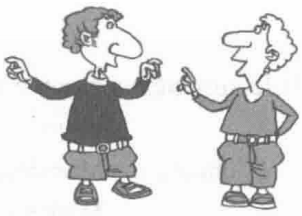
LEÇON 1　FAIRE CONNAISSANCE …… 001
LEÇON 2　DIRE BONJOUR …… 005
LEÇON 3　SE QUITTER …… 009
LEÇON 4　PRÉSENTER DES CIVILITÉS ET VŒUX …… 013
LEÇON 5　LES PROFESSIONS …… 018
LEÇON 6　LES NATIONALITÉS …… 022
LEÇON 7　LES COORDONNÉES …… 026
LEÇON 8　LES JOURS DE LA SEMAINE …… 030
LEÇON 9　LA DATE …… 034
LEÇON 10　L'HEURE …… 038
LEÇON 11　LA FAMILLE …… 042
LEÇON 12　LES RELATIONS SOCIALES …… 046
LEÇON 13　LES LIEUX PUBLICS …… 051
LEÇON 14　FAIRE LES COURSES …… 056
LEÇON 15　ACHETER DES VÊTEMENTS …… 061
LEÇON 16　ACHETER DES CADEAUX …… 066
LEÇON 17　RÉSERVER UNE TABLE AU RESTAURANT …… 071
LEÇON 18　COMMANDER DES PLATS …… 076
LEÇON 19　VOUS AVEZ AIMÉ? …… 082
LEÇON 20　LES GOÛTS ET PRÉFÉRENCES …… 087

LEÇON 21 LES HABITUDES ET LES ACTIVITÉS QUOTIDIENNES ····· 093
LEÇON 22 EN VACANCES ····· 099
LEÇON 23 ORGANISER DES ACTIVITÉS OU UN VOYAGE ····· 103
LEÇON 24 RÉSERVER UN BILLET ····· 109
LEÇON 25 RÉSERVER À L'HÔTEL ····· 115
LEÇON 26 DEMANDER LA LOCALISATION ····· 121
LEÇON 27 DEMANDER LE CHEMIN ····· 126
LEÇON 28 DEMANDER CE QU'ON VEUT SAVOIR ····· 130
LEÇON 29 QUEL TEMPS FAIT-IL? ····· 136
LEÇON 30 QUE DIT LA MÉTÉO? ····· 141
LEÇON 31 QUEL CLIMAT FAIT-IL DANS VOTRE RÉGION? ····· 146
LEÇON 32 ENTRETIEN D'EMBAUCHE ····· 151
LEÇON 33 LES COULEURS ····· 157
LEÇON 34 LES ARTICLES D'USAGE COURANT ····· 162
LEÇON 35 LES ANIMAUX ····· 167
LEÇON 36 LES PLANTES ····· 172
LEÇON 37 LE SPORT ····· 176
LEÇON 38 L'ART ····· 182
LEÇON 39 LA PERSONNE ····· 188
LEÇON 40 LES ÉTUDES ····· 194
BROUILLON DE DICTÉE ····· 200
LEXIQUE ····· 210

LEÇON 1
FAIRE CONNAISSANCE

Partie A Mots et Expressions clés 核心句型与词汇

1. Bonjour/Bonsoir,
   - Monsieur/Madame/Mademoiselle.
   - Monsieur Dupuis.
   - Jean/Jeanne.
   - Messieurs/Mesdames/Mesdemoiselles.
   - Docteur.
   - Monsieur le directeur.



2. Bonjour/Salut/Coucou,
   - Jean/Jeanne.
   - tout le monde.

3. Comment vous appelez-vous?
   Comment vous vous appelez?
   Vous vous appelez comment?
   Quel est votre nom/prénom?

   —Je m'appelle Rémi.
   - Nicolas.
   - Thomas.
   - Zoé.
   - Dora.
   - Mark.
   - Jacques Renault.
   - Marie Dupuis.

   Comment t'appelles-tu?
   Comment tu t'appelles?
   Tu t'appelles comment?
   Quel est ton nom/prénom?

文化解释:法国人的姓(nom)在后面,名(prénom)在前面。如 Marie Dupuis, Marie 是名, Dupuis 是姓。已婚女性随夫姓。

贵州师范学院内部使用

Comment s'appelle-t-il? —Il s'appelle Nicolas.
Comment il s'appelle? Thomas.
Il s'appelle comment? Marc.
Quel est son nom/prénom?

Comment s'appelle-t-elle? —Elle s'appelle Alice.
Comment elle s'appelle? Catherine.
Elle s'appelle comment? Cécile.
Quel est son nom/prénom?

4. Moi, c'est Dora, et vous? —Je suis Jean.
Nicolas Zoé.
Thomas Marc.
Mark Jacques Renault.
Marie Dupuis Alain Delon.

5. C'est qui? —C'est Jean.
Qui est-ce? mon ami.
notre professeur.
l'amie de Sylvie.
—Ce sont nos amis.

6.Je suis très content/e de faire votre connaissance.
heureux/se
—Enchanté/e, Monsieur.
Madame.
Mademoiselle.

Partie B Communiquer 交际练习

Texte: Bonjour!

Marie Dupuis: Bonjour, Monsieur! Comment vous appelez-vous?

Jacques Renault: Bonjour, Madame! Je m'appelle Jacques Renault. Et quel est votre nom?

Marie Dupuis: Je suis Marie Dupuis. Je suis très contente de faire votre connaissance.

Jacques Renault: Enchanté, Madame.

Marie Dupuis: Qui est-ce?

Jacques Renault: C'est mon ami, il s'appelle Nicolas Duras.

Marie Dupuis: Et cette dame, c'est qui?

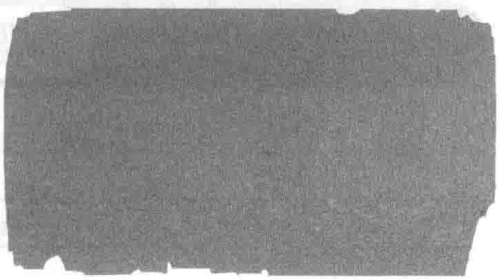
Jacques Renault: C'est notre professeur, elle s'appelle Cécile Delon.

Vocabulaire:

bonjour	*n.m.*	早上好，白天好
monsieur	*n.m.*	先生
comment	*adv.*	怎样
s'appeler	*v.pr.*	名字叫
Conjugaison: je m'appelle/tu t'appelles/il s'appelle		
nous nous appelons/vous vous appelez/ils s'appellent		
madame	*n.f.*	女士
quel, le	*adj.*	哪个
nom	*n.m.*	名字，姓
être	*v.i.*	是
Conjugaison: je suis/tu es/il est		
nous sommes/vous êtes/ils sont		
content, e	*adj.*	高兴的
faire la connaissance de quelqu'un:		认识某人
votre	*adj.*	您的
enchanté, e	*adj.*	高兴的，荣幸的
qui	*pron.*	谁
mon	*adj.*	我的
ami, e	*n.*	朋友
cette	*adj.*	这个
dame	*n.f.*	女士
professeur	*n.m.*	老师

Partie C Exposé oral 口头成段表达

Bonjour, je m'appelle Jacques Renault. C'est mon ami, il s'appelle Nicolas Duras. Et cette dame, c'est notre professeur, elle s'appelle Cécile Delon.



Partie D Écoutez les dialogues · 听对话

Dialogue 1: A 9 heures, Jean rencontre Marie.

Jean: Bonjour, Madame!
Marie: Bonjour, Monsieur! Comment vous vous appelez?
Jean: Je m'appelle Jean Vigier.
Marie: Enchantée, Monsieur, je suis Marie Delon.
Jean: Je suis très heureux de faire votre connaissance, Madame.

Vocabulaire:

rencontrer	*v.t.*	遇见
heureux, se	*adj.*	高兴的

Dialogue 2: A midi, Nicolas rencontre Annie et présente son ami Paul.

Nicolas: Salut, Annie!
Annie: Salut, Nicolas!
Nicolas: C'est Paul, un ami. Paul, voici Annie.
Paul: Bonjour, Mademoiselle!
Annie: Bonjour, Monsieur!

Dialogue 3: A 20 heures, Marc rencontre son professeur Monsieur Delon et présente son amie Zoé.

Marc: Bonsoir, Monsieur!
M.Delon: Bonsoir, Marc! Bonsoir, Mademoiselle!
Marc: Monsieur, c'est mon amie, elle s'appelle Zoé.
(*à Zoé*) C'est mon professeur, Monsieur Delon.
Zoé: Je suis très heureuse de faire votre connaissance.
M.Delon: Enchanté, Mademoiselle.

Partie E Dictée 听写

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

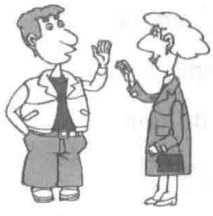
LEÇON 2
DIRE BONJOUR

Partie A Mots et Expressions clés 核心句型与词汇

1. Bonjour, Monsieur/Madame/ Mademoiselle.
   Comment allez-vous?
   Comment vous portez-vous?
   Vous allez bien?

—Bien, merci, et vous-même?
—Très bien, merci, et vous?
—Je me porte très bien, merci, et vous?
—Oui, très bien, merci, et vous?
—Oui, parfait.
—Oui, toujours aussi bien, comme vous voyez!
—Oui, comme d'habitude.
—Oui, tout va pour le mieux.
—Pas très bien.
—Ni bien ni mal.
—Très bien, merci, et vous?

2. Bonjour, mon cher Pierre, comment vas-tu?
   Salut, Mathilde, ça va?



—Très bien, merci, et toi?
—Je vais bien, merci, et toi?
—Ça va, merci, et toi?
—Ça va bien, merci, et toi?
—Ça ne va pas du tout.
—Ça va mal.
—Ça va de pire en pire.

3. Etes-vous occupé(e) ces jours-ci?

—Oui, je suis très occupé(e).
—Oui, je suis toujours occupé(e).
—Non, je ne suis pas occupé(e).
—Non, je ne suis pas très occupé(e).
—Non, pas du tout.

4. Il y a/Ça fait longtemps que je ne vous ai pas vu.
six ans que je ne vous ai pas rencontré.
des siècles que nous ne nous sommes pas vus.

5. Comment va votre père/votre mère?
Comment ça va chez votre frère/votre sœur?
toi/chez vous?
Tout le monde va bien.

Partie B Communiquer 交际练习

Texte: Comment allez-vous?

—Bonjour, Monsieur! Comment allez-vous?

—Je ne vais pas très bien ces jours-ci.

—Et le travail, ça va?

—Non, pas très bien./Oui, ça va.

—Il y a longtemps que je ne vous ai pas rencontré.

—Oui, ça fait six ans exactement.

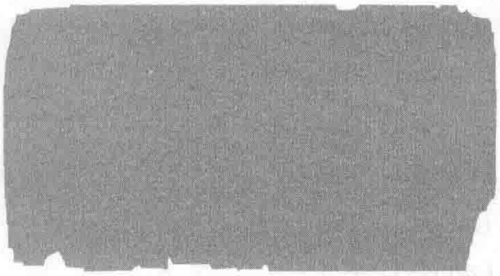
Vocabulaire:

aller	*v.i.*	去
Conjugaison: je vais/tu vas/il va nous allons/vous allez/ils vont		
ces jours-ci		最近
occupé,e	*adj.*	忙碌的
pas du tout		一点也不
un peu		有一点
longtemps	*adv.*	很久
rencontré	*p.passé du verbe rencontrer*	遇见

exactement	*adv.*	确切地说

Partie C Exposé oral 口头成段表达

Je vais très bien ces jours-ci, mon père va bien, et ma mère aussi. Il y a longtemps que je n'ai pas rencontré Marie, comment va-t-elle? Et vous, comment allez-vous? Etes-vous occupé ces jours-ci?



Partie D Écoutez les dialogues 听对话

Dialogue 1: A midi, au restaurant-universitaire, Jean rencontre Monsieur Dupont, son professeur.

Jean: Bonjour, Monsieur!

M.Dupont: Bonjour, Jean!

Jean: Comment allez-vous?

M.Dupont: Très bien, merci. Et vous?

Jean: Moi aussi, merci!

Vocabulaire:

midi	*n.m.*	中午十二点
restaurant-universitaire	*n.m.*	大学食堂

Dialogue 2: A 17h, Nicolas rencontre Annie dans la rue.

Nicolas: Salut, Annie! Ça va?

Annie: Salut, Nicolas! Je vais bien, et toi?

Nicolas: Ça va, et comment va ta fille?

Annie: Elle va très bien. Chez toi, tout va bien aussi?

Nicolas: Oui, pas mal.

Vocabulaire:

rue	*n.f.*	街道
fille	*n.f.*	女儿，姑娘

Dialogue 3: A 20 heures, dans un cocktail, Edouard rencontre son collègue Patrick avec une jolie femme Evelyne.

Edouard: Tiens, Patrick! Bonsoir.

Patrick: Bonsoir, Edouard! Comment vas-tu?

Edouard: Très bien, merci. Et toi?

Patrick: Bien. Je te présente Evelyne, ma cousine de Saint-Flour.

Edouard: Bonsoir, Mademoiselle. Comment allez-vous?

Evelyne: Très bien, et vous-même?

Edouard: Bien.

Vocabulaire:

cousin,e *n.* 堂兄(妹), 表兄(妹)

Partie E Dictée 听写

LEÇON 3
SE QUITTER

Partie A Mots et Expressions clés 核心句型与词汇

1. Au revoir/Bonsoir/Bonne journée/Bonne nuit, Monsieur/Madame/Mademoiselle!
   Messieurs/Mesdames/
   Mesdemoiselles!

Salut/Tchao/Bye, Pierre!
Annie!

A bientôt, j'espère!
A un de ces jours!
A un de ces quatre!
On se téléphone.
On se fait signe.

注:如果不知以后何时再见可使用以上用语(Quand on ne sait pas quand on va se revoir)

2. A tout de suite!
   A tout à l'heure!
   A plus tard!
   A cet après-midi!
   A ce soir!

注:如果知道当天会再见到可使用以上用语(Quand on se revoit dans la même journée)

3. A demain!

A lundi/mardi/mercredi/jeudi/vendredi/samedi/dimanche!

A la semaine prochaine!

注:如果知道哪天会再见到可使用以上用语(Quand on sait le jour où on va se revoir)

4. Oh, il commence à se faire tard, il va falloir que je parte/nous partions.

Je vous prie de m'excuser mais je dois partir.

Il faut que j'y aille.

Bon ben, je vous laisse.

Salut, je file.

Partie B Communiquer 交际练习

Texte: Au revoir!

—Au revoir, Monsieur!

Au revoir, Madame!

—Salut, Simon, à tout à l'heure!

A plus tard! Cécile!

—A cet après-midi, Cynthia!

A bientôt!

—A demain, Messieurs Dames!

A demain, Docteur!

—Bonne soirée, Madame!

Bonne soirée, Monsieur!

Vocabulaire:

Au revoir.		再见。
A tout à l'heure.		一会儿见。
A plus tard.		迟些见。
après-midi	*n.m.* ou *n.f.*	下午
demain	*adv.*	明天
soirée	*n.f.*	晚上，晚会

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com